

Научная статья
УДК 811.161.1:276.6:351.74

ЮРИДИЧЕСКИЙ ЖАРГОН В РЕЧИ СОТРУДНИКОВ ОРГАНОВ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ И ЕГО ОСОБЕННОСТИ

Ильсюяр Ильгизовна Файзуллина

Уфимский юридический институт МВД России, Уфа, Россия,
ilsi.82@mail.ru

Аннотация. Данная статья посвящена проблеме изучения профессионального языка сотрудников органов внутренних дел. Проводится четкое разграничение понятий «юридический термин», «профессионализм», «профессиональный жаргонизм». Анализируется собранный языковой материал, позволяющий выделить несколько классификаций профессиональных слов и выявить особенности их употребления.

Ключевые слова: профессионализмы, профессиональные слова, профессиональный жаргонизм, юридические термины.

Для цитирования: Файзуллина И. И. Юридический жаргон в речи сотрудников органов внутренних дел и его особенности // Вестник Уфимского юридического института МВД России. 2026. № 1 (111). С. 163–168.

Original article

LEGAL JARGON IN THE SPEECH OF INTERNAL AFFAIRS OFFICERS AND ITS PECULIARITIES

Ilsiyar I. Faizullina

Ufa Law Institute of the Ministry of Internal Affairs of Russian, Ufa, Russia,
ilsi.82@mail.ru

Abstract. This article is devoted to the problem of studying the professional language of employees of internal affairs bodies. It makes a clear distinction between the concepts of “legal term”, “professionalism”, and “professional jargon”. An analysis of the collected linguistic material allows us to identify several classifications of professional words as well as the peculiarities of their usage.

Keywords: professionalisms, professional words, professional jargon, legal terms.

For citation: Fayzullina I. I. Legal jargon in the speech of internal affairs officers and its peculiarities // Bulletin of Ufa Law Institute of the Ministry of Internal Affairs of Russia. 2026. No. 1 (111). P. 163–168. (In Russ.)

Введение

Профессиональная коммуникация, как известно, осуществляется с помощью различных средств языка, среди которых, как и в любом профессиональном языке, присутствуют термины, профессионализмы, а также специфический профессиональный жаргон. Такая коммуникация проходит успешно в том случае, если она соот-

ветствует данной структуре. Однако здесь важно отметить то, что эффективность профессиональной коммуникации во многом зависит от тех языковых средств, с помощью которых передается информация. Чаще всего коммуникация осуществляется с помощью слов, которые помогают специалистам быстрее и проще передать друг другу необходимое сообщение.

© Файзуллина И. И., 2026

В каждой профессии есть свои такие понятные слова, которые облегчают передачу нужной информации. К ним относятся термины, профессионализмы и профессиональные слова-жаргонизмы. Актуальность настоящего исследования обусловлена увеличением количества подобных слов, а также возрастающим интересом к их изучению как особого пласта лексики русского языка.

Цель исследования – дать определение понятиям термины, профессионализмы и профессиональные слова-жаргонизмы и выявить особенности их употребления.

Методы

При проведении данного исследования применялись сбор и анализ теоретических работ ученых-лингвистов, метод сплошной выборки, наблюдение, анализ, синтез, количественный подсчет, описание, сравнение, сопоставление, структурное и семантическое моделирование, классификация.

Результаты и обсуждение

Вопросу исследования юридического языка уделяли пристальное внимание М. В. Байтеева [1], Н. А. Власенко [2], Т. В. Губаева [3], М. Л. Давыдова [4; 5; 6], Н. Н. Ивакина [7], Е. В. Лазуткина [8], В. Ю. Туранин [9], С. П. Хижняк [10] и др. Работы многих лингвистов в основном концентрируют внимание именно на словах-терминах, и это вполне объяснимо. С одной стороны, термины представляют собой важнейшую составную часть профессионального языка, без них не обходится ни одна профессиональная сфера деятельности. С другой стороны, термины проще исследовать, поскольку они зафиксированы в научных текстах. А если говорить о юридических терминах, то они закреплены еще и в нормативных документах и в основной массе встречаются в письменной речи, поэтому исследовать их значительно удобнее. Однако, кроме терминов, используются также слова, которые характерны для устной профессиональной речи в неофициальных ситуациях профессионального общения. В связи с этим целью является рассмотрение соотношения и взаимодействия всех его лексических уровней.

К первому уровню относятся юридические термины, которые обозначают специальное абстрактное понятие, слово или словосочетание, принятое в определенной отрасли знания (сфере науки, техники, искусства) и ограниченное использованием в области [10, с. 24]. Общими признаками всех юридических терминов являются четкая сфера применения, точное соотношение слова и отображаемого им объекта действительности, однозначность, независимость от контекста: *административное взыскание, встречный иск, дееспособность, имущественный ущерб, исковое заявление, подсудность, преамбула, судебные прения* и т. д. Среди юридических терминов часто можно встретить синонимичные. Например, *компетенция – полномочие, договор – соглашение, кража – хищение, юридический – правовой*. Подобные синонимы можно отнести к нормативно-правовым терминам, которые образуют ядро терминосистемы права [11, с. 139]. Среди терминов-синонимов выявляются и такие, которые отличаются стилем употребления и степенью их распространенности в языке. Например, *лицо, осужденное за совершение деяния, предусмотренного ст. <...> УК РФ* (официально-деловой стиль); *субъект уголовного правонарушения* (научный стиль); *жулик* (разговорный стиль), *законоотступник* (публицистический стиль); *лиходеи* (художественный).

Говоря о синонимах общеупотребительных, знакомых широкому кругу пользователей (*преступник*) и специальных, используемых в профессиональном общении (*свистун – преступник, который занимается воровством*), можно выделить профессионализмы и профессиональные жаргонизмы.

Профессионализмы – это слова или выражения, свойственные речи представителей одной специальности или профессиональной группы [12, с. 392]. Люди определенных профессий называют предметы, явления, лица и процессы, используя подобные формы. Например, *засилить приговор, отписать решение; черная и серая зарплата, обналочка; юрик и физик* [4, с. 17]. Подобные слова не имеют широкого распро-

странения в литературном языке, сфера их употребления ограничена [13, с. 43]. Однако именно они способствуют тому, чтобы речь специалиста была узнаваемой для коллег, помогая отличить «своих» от «чужих». Так, сотрудник полиции, который только что приступил к своим обязанностям, начинает использовать профессиональные слова, повторяя распространенные ошибки: *должно-стЯ, осУжденный, возбУждено, протоко-ла, прОтоколы, рапортА* и т. п.

Подобные формы становятся распространенными и воспринимаются как признак принадлежности к профессиональному сообществу. Однако нельзя не согласиться со многими филологами, считающими, что «профессиональный жаргон уместен только в узкопрофессиональной сфере в условиях неофициального общения» [14, с. 60]. В данном вопросе мы также поддерживаем мнение М. Л. Давыдовой о том, что употребление подобных форм демонстрирует обычную неграмотность сотрудников полиции и, к сожалению, в очередной раз подтверждает их пренебрежительное отношение к правилам русского языка [5].

Считаем необходимым в этой связи отделять профессиональную речь от литературной, нормы которой обязательны в официальном и публичном общении. Литературный язык, являясь эталоном, критерием уровня культуры, показателем образованности, представляет собой тот фундамент, на котором строится языковая компетентность специалиста любой профессии.

С целью исследования и анализа языковых средств, используемых сотрудниками полиции для передачи информации, среди слушателей факультета профессиональной подготовки Уфимского юридического института МВД России проводился сбор материала. Анализ полученных данных позволил выделить несколько классификаций профессиональных слов сотрудников ОВД.

К первой классификации мы отнесли разделение на лексико-тематические группы и выделили наименования, обозначающие:

1) сотрудников ОВД по званиям и подразделениям: *подпол* – подполковник; *кэп* –

капитан; *старлей* – старший лейтенант; *тяжелые* – бойцы специального отряда быстрого реагирования (СОБР) и Федеральной службы безопасности (ФСБ); *вертухай* – сотрудник исполнительной колонии; *гаишник, гайцы, дэпсы* – сотрудники ГАИ; *дознючка* – дознаватель; *kozyрьки* – сотрудники в форме; *следак* – следователь, *собачник* – сотрудник-кинолог; *старший брат* – сотрудник Федеральной службы безопасности; *урки* – сотрудники уголовного розыска; *учик* – участковый уполномоченный полиции; *опер* – оперуполномоченный;

2) водителей: *гонщик, летчик, свисток* – водитель, быстро едущий по дороге; *бахус, НС, синий нос* – водитель в нетрезвом состоянии; *глухой* – водитель, громко слушающий музыку; *красный* – проехавший на запрещающий знак светофора; *одноглазый* – водитель, управляющий транспортным средством с одной негорящей фарой; *правый* – управляющий транспортным средством с правым рулем; *слепой* – водитель, движущийся с включенными фарами дальнего света; *черный* – водитель, автомобиль которого полностью затонирован; *ремень* – не пристегнувшийся ремнем безопасности водитель; *лес* – незаконно перевозящий древесину;

3) правонарушителей или лиц, находящихся в сложных отношениях с законом: *барыга* – человек, занимающийся продажей запрещенных веществ; *бегун* – человек, который часто убегает от сотрудников ОВД; *жулик* – преступник; *клиент* – правонарушитель; *кухонный боксер* – мужчина, избивающий свою жену; *кура* – наркокурьер; *кегли, пешки* – пешеходы; *подзорник* – человек, на которого установлены административные ограничения судом; *свистун* – вор; *хозяйский, чалый* – отсидевший срок человек;

4) различные категории людей: *жмур* – труп; *лупоглазый* – свидетель; *русалка* – утопленник; *кладмен* – закладчик наркотиков; *нарик, торчок, наркоша* – наркоман; *потеряшка* – пропавший без вести; *синяк* – алкоголик; *терпила* – потерпевший; *скрипач* – человек, перерезавший себе вены;

5) виды преступлений: *бытовуха* – бытовое преступление; *висяк*, *глухарь* – нераскрытое дело; *квартирка* – квартирная кража; *кармашка* – карманная кража; *мокруха* – убийство; чистуха – явка с повинной;

6) служебные помещения и иные места служебной деятельности: *база* – отдел; *вещёвка* – комната для хранения вещественных доказательств; *вырезательная* – помещение для вскрытия упакованных вещественных доказательств; *контора* – здание территориального органа; *обезьянник* – камера временного содержания; *опорка* – опорный пункт полиции; *пыточная* – комната для допроса; *КАЗ* – комната (камера) административно задержанных; *стакан* – отдельная камера для преступника в автозаке; *трезвяк* – вытрезвитель;

7) полицейскую машину: *бобик*, *бубон*, *буханка*, *воронок*, *патрулька*;

8) типы документов: *ксива*, *заява*, *малява*, *телега*;

9) наручники: *БРС*, *браслеты*, *котлы*;

10) резиновую дубинку: *анальгин*, *ПР*, *палка-выручалка*, *палка желаний*;

11) световые и звуковые сигналы на машине ДПС: *люстра*, *гирлянда*, *крякалка* (*полицейская сирена*);

12) оружие: *ствол*, *табель*, *ПМ*, *рогатка*;

13) вид наблюдения и прослушивания за человеком: *большое ухо*, *наружка*, *Николай Николаевич*, *семерка* (от Седьмого управления КГБ СССР).

По способу образования нами были выделены следующие группы профессиональных номинаций:

1) собственно лексические профессионализмы, которые возникают как новые, особые наименования. Например, таким путем возникли следующие номинации: *жулик* – преступник, *крышеход* – большой человек, *поднять висяк* – раскрыть дело, *шмонать* – обыскивать и т. д.;

2) лексико-семантические профессионализмы, возникающие в процессе развития нового значения слова и его переосмысления. Так возникли профессиональные значения слов в речи сотрудников ОВД: *баклан* – человек, судимый за грабеж или воровство.

Существует несколько значений этого слова: от водоплавающих птиц до названия острова в Узбекистане. Считается, что слово *баклан* позаимствовано из тюркских языков, куда оно пришло из греческого. В российских тюрьмах *бакланами* называют осужденных за хулиганство людей. Термин имеет презрительный оттенок, чаще применяется как пренебрежительное высказывание.

Тюремную лексику слово *баклан* обогатило еще в XIX веке. Сначала этот термин обозначал неопытного человека, который совершил преступление. Позже семантика слова расширилась, появились новые смысловые значения. Сейчас *бакланы* отбывают срок за хулиганство или *гон-стоп* (уличный грабеж «на испуг», когда преступник налетает на жертву, грабит ее (часто с ударом) и мгновенно исчезает).

В XX веке в мегаполисах действовали подростковые банды, которые занимались грабежом и разбоем. Внутри таких организованных сообществ не было авторитетных воров. Часто участники банд гордо называли себя бакланами, но они не думали о негативном значении слова. Заключение, которые сидят за хулиганство, не пользуются большим уважением. К этой категории осужденных применяется термин *баклан*. Таким словом называют воришек без опыта, которые попались при выполнении преступления.

Самое интересное то, что авторитетных воров и уважаемых заключенных нельзя называть *бакланами*. Применяется термин к осужденным по статье 206 УК РФ. В советские времена словом *баклан* называли заключенных, которые попали в тюрьму за хулиганство. В наше время «хулиганка» практически не несет негатива, а воровской мир во многом зависит от денег. Опытные воры говорят о том, что если человек получил срок за разбой или грабеж, то он *баклан*. В будущем такой осужденный не сможет относиться к «ворам в законе».

Выдающийся русский писатель Владимир Короленко написал интересный рассказ «Убивец». В этом литературном произведении *бакланами* писатель называет разбой-

ников и хулиганов. В Словаре воровского жаргона есть несколько значений слова с негативным оттенком¹. *Баклан* – неопытный вор, мелкий спекулянт или хулиган; *поплавок* – ребенок, находящийся в машине без детского удерживающего устройства; *одноразовый* – мотоциклист; *хлопок* – задержание; *лейка* – телефон;

3) лексико-словообразовательные профессионализмы: *дорожка* – дорожно-транспортное происшествие, *дорик* – инспектор дорожного надзора, *дежурка* – дежурная часть, *откатка* – взятие отпечатков пальцев, *мошняга* – мошенничество и др.

Интересным на наш взгляд является тот факт, что в качестве слов-профессионализмов нередко используются наименования животных и птиц (например, *бык* – водитель, не соглашающийся с решением инспектора ГАИ; *волк в погонах* – полицейский-коррупционер; *заяц* – беглец; *свинья* – лицо, доставленное в нетрезвом виде; *крот* – сотрудник полиции под прикрытием; *утка* – подставное лицо); цветов (*подснежник* – труп, об-

наруженный весной после таяния снегов; *тюльпан* – радиостанция); музыкальных инструментов (*баян* – шприц; *скрипка* – человек, перерезавший себе вены).

Заключение

Таким образом, употребление профессиональных слов сотрудниками ОВД вызывает большой интерес у лингвистов. С каждым днем количество профессионализмов становится все больше, и происходит это в кругу общения профессионалов и узких специалистов. Разграничить профессиональные жаргонизмы и профессионализмы на практике оказывается довольно сложно. Профессиональные жаргонизмы – это слова, всегда являющиеся экспрессивными и часто грубыми синонимами как терминов, так и профессионализмов. В устной речи они выполняют функцию эмоциональной разрядки, что, с одной стороны, добавляет экспрессии в сухой официальный язык, а с другой – позволяет снять большую психологическую нагрузку, связанную с особенностями профессиональной деятельности.

СПИСОК ИСТОЧНИКОВ

1. Байтеева М. В. Язык и право: монография. Казань, 2013. 253 с.
2. Власенко Н. А. Жаргоны в праве: пределы и техника использования // Проблемы юридической техники / под ред. В. М. Баранова. Н. Новгород, 2000. 821 с.
3. Губаева Т. В. Язык и право: искусство владения словом в профессиональной юридической деятельности. М., 2014. 160 с.
4. Давыдова М. Л., Профессиональный юридический жаргон: проблема определения границ понятия // Юрислингвистика. 2013. № 2 (13).
5. Давыдова М. Л., Филимонова Н. Ю. Юридический жаргон как средство профессиональной коммуникации юристов // Юридический жаргон как средство профессиональной коммуникации юристов. Коммуникативная теория права и современные проблемы юриспруденции: коллект. монография. Т. 2. СПб.: АЛЕФ-ПРЕСС2, 2014.
6. Давыдова М. Л., Филимонова Н. Ю. Юридические термины – профессионализмы – профессиональный жаргон: разграничение понятий и соотношение функций // Гуманитарные науки и образование. 2016. № 3. С. 102–106.
7. Ивакина Н. Н. Профессиональная речь юриста. М., 2025. 448 с.
8. Лазуткина Е. Осторожно: профессиональный жаргон // Учительская газета. № 14. 2009.
9. Туранин В. Ю. Юридический жаргон современного российского законодательства: причины использования и пути устранения // Российская юстиция. 2008. № 6.
10. Хижняк С. П. Юридическая терминология: формирование и состав. Саратов, 1997.
11. Пиголкин А. С. Подготовка проектов нормативных актов. М., 1968.
12. Русский язык. Энциклопедия / под ред. Ю. Н. Караулова. М. 2003.

¹ Словарь воровского жаргона. URL: <https://fenya.cyou/fenya.html#сила> (дата обращения: 15.10.2025).

13. Кряжева А. Л. Стилистика русского языка и культура речи: курс лекций. МГЮА. М., 2014.
14. Культура профессиональной речи: учебное пособие для студентов юридических вузов / под ред. Н. Ю. Тяпугиной. М.: Флинта-Наука, 2014.

REFERENCES

1. Baiteva M.V. Language and law: monograph. Kazan, 2013. 253 p. (In Russ.)
2. Vlasenko N. A. Jargons in law: limits and techniques of use // Problems of legal technique / ed. by V. M. Baranov. Nizhny Novgorod, 2000. 821 p. (In Russ.)
3. Gubaeva T. V. Language and law: the art of using words in professional legal activity. Moscow, 2014. 160 p. (In Russ.)
4. Davydova M. L., Filimonova N. Yu. Professional legal jargon: the problem of defining the concept's boundaries // Jurislinguistics. 2013. No. 2 (13). (In Russ.)
5. Davydova M. L., Filimonova N. Yu. Legal jargon as a means of professional communication of lawyers // Legal jargon as a means of professional communication of lawyers. The communicative theory of law and modern problems of jurisprudence: collection. monograph. Vol. 2. St. Petersburg: ALEF-PRESS2, 2014. (In Russ.)
6. Davydova M. L., Filimonova N. Yu. Legal terms – professionalisms – professional jargon: distinguishing concepts and correlation of functions // Humanities and education. 2016. No. 3. P. 102–106. (In Russ.)
7. Ivakina N. N. Professional speech of a lawyer. Moscow, 2025. 448 p. (In Russ.)
8. Lazutkina E. Beware: Professional jargon // Teacher's Newspaper. No. 14. 2009. (In Russ.)
9. Turanin V. Yu. Legal jargon of modern Russian legislation: reasons for use and ways of elimination // Russian Justice. 2008. No. 6. (In Russ.)
10. Khizhnyak S. P. Legal terminology: formation and composition. Saratov, 1997. 136 p. (In Russ.)
11. Pigolkin A. S. Preparation of draft regulations. M., 1968. (In Russ.)
12. Russian language. Encyclopedia / edited by Yu. N. Karaulov, M. 2003. (In Russ.)
13. Kryazheva A. L. Stylistics of the Russian language and culture of speech: a course of lectures. Moscow state law university, M., 2014. (In Russ.)
14. Culture of professional speech: a textbook for law students / edited by N. Yu. Tyapugina. M.: Flinta-Nauka, 2014. (In Russ.)

Информация об авторе:

И. И. Файзуллина, кандидат филологических наук.

Information about the author:

I. I. Fayzullina, Candidate of Philology.

Статья поступила в редакцию 10.11.2025; одобрена после рецензирования 28.11.2025; принята к публикации 19.03.2026.

The article was submitted 10.11.2025; approved after reviewing 28.11.2025; accepted for publication 19.03.2026.